

## Le point sur le sous-titrage DVD

*Chiffres relevés sur le site [www.dvdf.fr](http://www.dvdf.fr) le 18 janvier 2007.*

### Reproduction des pourcentages de l'article

#### Chiffres généraux

Parmi les 21 196 dvd recensés:

- 10 814 (51%) proposent un sous-titrage en français classique ou pour sourds et malentendants
- 699 (3%) un sous-titrage français spécialement conçu pour sourds et malentendants

#### Genre par genre

- **Films: 72% avec un sous-titrage classique et 4% un sous-titrage spécifique**
- Action: 77% avec un sous-titrage classique et 2% un sous-titrage spécifique
- Comédie: 66% avec un sous-titrage classique et 6% un sous-titrage spécifique
- Horreur: 81% avec un sous-titrage classique et 2% un sous-titrage spécifique
- Policier: 68% avec un sous-titrage classique et 4% un sous-titrage spécifique
- Thriller: 80% avec un sous-titrage classique et 3% un sous-titrage spécifique
  
- **Séries: 48% avec un sous-titrage classique et 5% un sous-titrage spécifique**
- Série Tv: 56% avec un sous-titrage classique et 5% un sous-titrage spécifique
- Sitcom: 69% avec un sous-titrage classique et 3% un sous-titrage spécifique
  
- Documentaire: 22% avec un sous-titrage classique et 2% un sous-titrage spécifique
- Humour: 24% avec un sous-titrage classique et 4% un sous-titrage spécifique
- Jeunesse: 36% avec un sous-titrage classique et 8% un sous-titrage spécifique
- Musique: 21% avec un sous-titrage classique et 0,2% un sous-titrage spécifique
- Théâtre: 2,5% avec un sous-titrage classique et 2,5% un sous-titrage spécifique

#### Le dvd français

- **Tous: 20% avec un sous-titrage classique et 7% un sous-titrage spécifique**
- Films français: 35% avec un sous-titrage classique et 11% un sous-titrage spécifique
- Séries françaises: 12% avec un sous-titrage classique et 11% un sous-titrage spécifique

## Les chiffres complets

<i>Genre</i>	<i>Nombre de DVD disponibles</i>	<i>Nombre de DVD avec un sous-titrage français classique ou pour sourds et malentendants</i>	<i>Nombre de DVD avec un sous-titrage français pour sourds et malentendants</i>
<b>FILM</b>	<b>10 794</b>	<b>7754</b>	<b>423</b>
Action	1557	1205	31
Comédie	2254	1485	146
Horreur	898	730	22
Policier	830	564	35
Thriller	1230	979	34
<b>SÉRIE</b>	<b>3571</b>	<b>1721</b>	<b>167</b>
Série Tv	1520	857	75
Sitcom	214	147	6
Documentaire	2570	561	62
Humour	721	175	30
Jeunesse	2657	945	219
Musique	2504	516	5
Théâtre	239	6	6
<b>DVD FRANÇAIS</b>	<b>6621</b>	<b>1315</b>	<b>494</b>
Film français	2777	963	303
Série française	982	114	104